Voyages entre le Canada et les autres pays, mars 2015

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est dans Le Quotidien, le mercredi 20 mai 2015

En mars, le nombre de voyages à destination du Canada a augmenté de 0,7 % par rapport à février pour se chiffrer à 2,2 millions. Les voyages en provenance des États-Unis se sont établis à 1,8 million au cours du mois, en hausse de 2,0 %.

Les voyages en provenance des pays d'outre-mer ont diminué de 4,2 % pour s'établir à 431 000. Cette baisse est surtout attribuable au nombre de voyages provenant de la France, qui a diminué de 20,8 %.

Les Canadiens ont effectué 4,8 millions de voyages vers les autres pays en mars, ce qui représente une augmentation de 0,3 % comparativement à février. Cette hausse est en grande partie attribuable au nombre de voyages entrepris vers des pays d'outre-mer, qui a augmenté de 2,6 % pour atteindre 912 000.

Le nombre de voyages de même jour en automobile effectués par les résidents canadiens aux États-Unis a augmenté de 1,2 % pour se chiffrer à 2,1 millions. Toutefois, dans l'ensemble, le nombre de voyages vers les États-Unis est demeuré relativement stable, s'établissant à 3,9 millions de voyages.

Note aux lecteurs

Les données mensuelles sont désaisonnalisées. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir Données désaisonnalisées — Foire aux questions.

*Les **marchés d'outre-mer** désignent les pays autres que les États-Unis.*

*Un **voyageur résident canadien** est un voyageur international résidant au Canada qui a voyagé à l'extérieur du Canada pendant une période de moins de 12 mois.*

*Un **voyageur non-résident** est un voyageur international résident d'un pays autre que le Canada voyageant au Canada pour une durée de moins de 12 mois.*

Tableau 1
Voyages entre le Canada et les autres pays — Données désaisonnalisées

	Mars 2014[r]	Février 2015[r]	Mars 2015[p]	Février à mars 2015
	milliers			variation en %[1]
Voyages des Canadiens à l'étranger[2]	**5 302**	**4 827**	**4 839**	**0,3**
Vers les États-Unis	4 478	3 938	3 927	-0,3
Vers les autres pays	824	889	912	2,6
Voyages de même jour en automobile aux États-Unis	2 499	2 032	2 055	1,2
Total des voyages d'une nuit ou plus	2 768	2 762	2 750	-0,4
États-Unis[3]	1 944	1 873	1 838	-1,9
Automobile	1 149	1 070	1 051	-1,8
Avion	693	708	685	-3,2
Autre moyen de transport	102	95	102	7,2
Autres pays[4]	824	889	912	2,6
Voyages au Canada[2]	**2 050**	**2 174**	**2 189**	**0,7**
En provenance des États-Unis	1 632	1 724	1 758	2,0
En provenance des autres pays	418	450	431	-4,2
Voyages de même jour en automobile en provenance des États-Unis	567	600	607	1,2
Total des voyages d'une nuit ou plus	1 329	1 418	1 422	0,3
États-Unis[3]	924	981	1 004	2,3
Automobile	545	577	594	2,9
Avion	274	292	292	0,0
Autre moyen de transport	105	112	118	5,2
Autres pays[4]	405	437	419	-4,1
Voyages au Canada : principaux marchés d'outre-mer[5], par pays d'origine[6]				
Royaume-Uni	58	59	62	3,5
Chine	36	46	44	-3,0
France	41	44	35	-20,8
Allemagne	29	28	28	-1,1
Australie	23	24	24	-1,5
Japon	22	23	22	-3,1
Mexique	14	16	16	-4,4
Inde	14	16	15	-6,5
Corée du Sud	14	16	15	-4,4
Hong Kong	11	13	12	-6,5
Italie	10	11	11	-2,7
Brésil	8	10	8	-20,8

r révisé
p provisoire
1. La variation en pourcentage est calculée à partir des données non arrondies.
2. Les totaux dépassent la somme des données sur les voyages de même jour en automobile et le total des voyages d'une nuit ou plus parce qu'ils comprennent l'ensemble des voyages de même jour.
3. Les données pour les États-Unis comprennent les entrées par automobile et par autobus, ainsi que des données pour les arrivées par avion, train, bateau et d'autres moyens de transport.
4. Les données pour les autres pays excluent les entrées de même jour par voie terrestre seulement, via les États-Unis.
5. Marchés d'outre-mer désignent les pays autres que les États-Unis.
6. Comprend les voyages de même jour et les voyages d'une nuit ou plus.

Source(s) : Tableaux CANSIM **427-0004**, **427-0005** et **427-0006**.

Données offertes dans CANSIM : tableaux 427-0001 à 427-0006.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5005.

Le numéro de mars 2015 de la publication *Voyages internationaux : renseignements préliminaires*, vol. 31, nº 3 (**66-001-P**), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (**infostats@statcan.gc.ca**), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (**ligneinfomedias@statcan.gc.ca**).